

Hier sind die Adressen der vortragenden Institutionen und Projektnehmerfirmen im Überblick

Arthur D. Little International, Inc.
Bergische Universität, Fachbereich 14 Sicherheitstechnik
Bundesministerium für Forschung und Technologie
Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
Chemie AG Bitterfeld-Wolfen
Fichtner GmbH
Geologisches Landesamt Sachsen-Anhalt
GFE - Geologie und Umwelteinrichtung GmbH
GOE - Gesellschaft für Organisation & Entscheidung
GPC - Dr. Gronemeier + Partner Consulting GmbH
GUS - Geologie und Umweltservice GmbH
IfUa GmbH - Institut für Umwelt - Analyse
IGG - Institut für Geographie und Geoökologie
Institut für Ökosystemforschung
ITU - Forschungsgesellschaft technischer Umweltschutz GmbH
Jessberger & Partner GmbH
Landesamt für Umweltschutz Sachsen - Anhalt
Landratsamt Bitterfeld, Amt für Naturschutz
Landratsamt Bitterfeld, Amt für Umweltkontrolle
Landratsamt Bitterfeld, Amt für Umweltschutz
Landratsamt Bitterfeld, Dezernat Umweltschutz
MIBRAG - Braunkohlenwerke AG
Ministerium für Umwelt und Naturschutz des Landes Sachsen - Anhalt
NUD - Noell Umweltdienste GmbH
TÜV Rheinland, Institut für Umweltschutz
Umweltforschungszentrum
Universität Rostock / Institut für Hygiene
UVE - Gesellschaft für Ver- und Entsorgung in der Umwelttechnik mbH

Gustav Stresemann Ring 1 (W) - 6200 Wiesbaden
Gaußstraße 20 (W) - 5600 Wuppertal
Postfach 20 02 40 (W) - 5300 Bonn 2
Kennedyallee 5 (W) - 5300 Bonn

Zörbigerstraße (O) - 4400 Bitterfeld
Postfach 10 14 54 (W) - 7000 Stuttgart 1
Köthener Str. 34 (O) - 4060 Halle
Köthener Str. 34 (O) - 4060 Halle
Apfelstraße 11 (W) - 4800 Bielefeld 1
Burgklinge 10 (W) - 7016 Gerlingen
Mathildenstr. 25 (W) - 2300 Kiel 14
Magdeburger Chaussee 21 (O) - 3304 Gommern
Cäcilienstr. 13 (O) - 4404 Holzweißig
Milserstr. 37 (W) - 4800 Bielefeld
Postfach 906 (O) - 7010 Leipzig
Neuwerk 4 (O) - 4020 Halle
Ansborcherstraße 5 (W) - 1000 Berlin 20
Am Pleißendamm (O) - 7112 Gaschwitz
Postfach 681 (O) - 4002 Halle
Damaschkestr. 8 (O) - 4440 Wolfen
Damaschkestr. 8 (O) - 4440 Wolfen
Damaschkestr. 8 (O) - 4440 Wolfen
Postfach 61 (O) - 4400 Bitterfeld
Pfälzer Straße 1 (O) - 3010 Magdeburg

Permoserstr. 15 (O) - 7050 Leipzig
Postfach 10 17 50 (W) - 5000 Köln 1
Permoserstr. 15 (O) - 7050 Leipzig
Leninallee 70 (O) - 2500 Rostock
Mozartstraße 4 (W) - 4690 Herne 2
Savignyplatz 4 (W) - 1000 Berlin 12

Ein herzlicher Dank gilt den Schirmherren der Konferenz, die durch Fördermittel die Konferenz unterstützen, den an der Konferenzvorbereitung beteiligten Projektnehmerfirmen und den beratenden unabhängigen Wissenschaftlern.

R. Felv
Konferenzort:
Veranstalter:
Schirmherren:

Stadt. Kulturhaus Wolfen
Landratsamt Bitterfeld

Der Bundesminister für Umwelt,
Naturschutz und Reaktorsicherheit

Der Bundesminister für Forschung
und Technologie

Der Minister für Umwelt und Natur-
schutz des Landes Sachsen-Anhalt

Tel. Wolfen - 63 65 56
Fax Wolfen - 63 62 55
Tel. 0521 - 89 17 17
Fax 0521 - 89 17 20

Organisationssekretariat:

Einladung und Begleitbroschüre



Impressum

Konferenzort: Städtisches Kulturhaus Wolfen, Puschkinplatz (Landkreis Bitterfeld)

Veranstalter: Landratsamt Bitterfeld, Glückaufstraße 2, (O) - 4400 Bitterfeld

Programmkomitee:

1. Behördenvertreter:

- Herr Dr. Walkow, Dezernat für Umweltschutz, Naturschutz und Abfallwirtschaft des Landkreises Bitterfeld
- Herr Dr. Bremer, Ministerium für Umwelt und Naturschutz des Landes Sachsen-Anhalt
- Herr Dr. Reimann, Landes-Umweltamt Sachsen-Anhalt

2. Projektnehmer:

- Frau Dipl.-Ing. Lavalette, Arthur D. Little International, Inc., Wiesbaden
- Herr PD Dr. habil. Scholz, GOE-Gesellschaft für Organisation & Entscheidung, Bielefeld
- Herr Dr. habil. Ruske, GFE-Geologische Forschung und Erkundung GmbH, Halle
- Herr Dr. Barkowski, IfUUA-Institut für Umwelt-Analyse GmbH, Bielefeld
- Herr Dipl.-Chem. Wilken, ITU-Forschungsgesellschaft technischer Umweltschutz mbH, Berlin
- Herr Dr. Hille, NUD-Noell Umweltdienste GmbH, Leipzig
- Herr Dr. Meetz, UVE-Gesellschaft für Ver- und Entsorgung in der Umwelttechnik mbH, Berlin

3. Unabhängige Wissenschaftler:

- Herr Prof. Dr. Lohs (Fachbereich Chemische Toxikologie, Akademie der Wissenschaften Leipzig)
- Herr Prof. Dr. Lühr (Institut für wassergefährdende Stoffe, Technische Universität Berlin)
- Herr Prof. Dr. Haase (Institut für Geographie und Geoökologie, Leipzig)

Schirmherren:

Der Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Herr Prof. Dr. Töpfer, der Bundesminister für Forschung und Technologie Herr Dr. Riesenhuber und der Minister für Umwelt und Naturschutz des Landes Sachsen-Anhalt Herr Rauls.

Konferenzmanagement:

Gesellschaft für Organisation & Entscheidung
Apfelstraße 11, (W) - 4800 Bielefeld 1

Organisationssekretariat:
(Anmeldung, Information,
Koordination, Pressekontakt)

Ralf Trabitzsch
c/o Landratsamt Bitterfeld
Amt für Umweltschutz
Damaschkestraße 8
(O) - 4440 Wolfen
Tel. Wolfen - 63 65 56
Fax Wolfen - 63 62 55

Jochen Mayer
c/o Gesellschaft für
Organisation & Entscheidung
Apfelstraße 11
(W) - 4800 Bielefeld 1
Tel. 0521 - 89 17 17
Fax 0521 - 89 17 20

Einladung nach Bitterfeld

Der Landkreis Bitterfeld ist ein traditioneller Chemiestandort im nördlichen Teil des mitteldeutschen Industrieraumes im Land Sachsen-Anhalt. Der Name steht nicht nur schlechthin für Braunkohlentagebaue, Schornsteine und Anlagen der Energieerzeugung und Chemieindustrie, sondern mit ihm assoziieren sich zwangsläufig Vorstellungen von großräumigen Schäden an der Umwelt sowie von Gefährdungen der Gesundheit der Menschen infolge einer verfehlten Wirtschafts- und Strukturpolitik.

In den letzten zwei Jahren sind eine Vielzahl von umweltrelevanten Projekten zur wissenschaftlichen Analyse und Bewertung der tatsächlich vorhandenen Umweltsituation durchgeführt oder begonnen worden.

Mit der 1. Bitterfelder Umweltkonferenz sollen die komplexen Probleme einer umweltbelasteten Region, die Methoden zur Umweltanalyse und -sanierung sowie die Ergebnisse durchgeföhrter und laufender Projekte dargestellt werden.

Durch "Projektdialoge" sollen die Bitterfelder Erfahrungen für andere Regionen zugänglich gemacht werden. Für die Öffentlichkeit, Wissenschaftler, Behörden und interessierte Unternehmen wird dadurch eine Informationsgrundlage zur fachübergreifenden ökologischen und wissenschaftlichen Bewertung, interdisziplinären Koordination und Übertragbarkeit geschaffen.

Die 1. Bitterfelder Umweltkonferenz findet vom 26. bis 29. Februar 1992 im Kulturhaus der Stadt Wolfen (Landkreis Bitterfeld) statt. Veranstalter ist das Landratsamt Bitterfeld.

Schirmherren sind der Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Herr Prof. Dr. Töpfer, der Bundesminister für Forschung und Technologie Herr Dr. Riesenhuber und der Minister für Umwelt und Naturschutz des Landes Sachsen-Anhalt Herr Rauls.

Ich freue mich darauf, Sie in Wolfen willkommen heißen zu dürfen.

Thiel
Landrat des Landkreises Bitterfeld

1. Konferenztag, Mittwoch den 26. Februar 1992

10⁰⁰ Uhr Empfang im Foyer des Städtischen Kulturhauses in Wolfen

Der Bitterfelder Landrat Herr THIEL, der Umweltdezernent des Landkreises Herr Dr. ECKSTEIN und der Armtsleiter für Umweltschutz des Landkreises Herr Dr. WALKOW empfingen den Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Herrn Prof. Dr. TÖPFER, einen Vertreter des Bundesministeriums für Forschung und Technologie und den Minister für Umwelt und Naturschutz des Landes Sachsen-Anhalt Herrn RAULS mit einem Rundgang durch die Projektdialogstände.

10³⁰ Uhr Einlaß

11⁰⁰ Uhr Eröffnungsansprache des Landrates des Landkreises Bitterfeld Herr Landrat THIEL

11¹⁵ Uhr Ansprache des Ministers für Umwelt und Naturschutz des Landes Sachsen Anhalt Herr Minister RAULS

11³⁰ Uhr Ansprache des Bundesministers für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Herr Bundesminister Prof. Dr. TÖPFER

12⁰⁰ Uhr Ansprache des Unterabteilungsleiters "Globaler Wandel, Umweltforschung, Geowissenschaften" im Bundesministerium für Forschung und Technologie Herr Ministerialdirigent Dr. MENDEN

12¹⁵ Uhr Mittagspause Presseforum der Schirmherren im Pressesaal

13³⁰ Uhr Vortrag 1 Hauptvorhaben auf dem Gebiet des Umweltschutzes im Land Sachsen-Anhalt Herr Staatssekretär Dr. STIEF, Ministerium für Umwelt und Naturschutz des Landes Sachsen-Anhalt

13⁵⁵ Uhr Vortrag 2 Die geologischen Verhältnisse des Raumes Bitterfeld und ihre Relevanz zu möglichen Kontaminationen des Grundwassers und des Bodens Herr Dr. RUSKE, GFE Halle
Co-Autoren: Dr. KRAPP, NOELL Umweltdienste Hannover

14²⁰ Uhr Vortrag 3 Industriehistorische Entwicklung der Region Bitterfeld-Wolfen und ihre ökologischen Folgen Herr Prof. Dr. HAASE, IGG Leipzig

14⁴⁵ Uhr Vortrag 4 Ökologischer Ist-Zustand und Sanierungsperspektiven der Region Leipzig / Bitterfeld / Halle / Merseburg Herr Prof. Dr. PLÄBmann, TÜV Rheinland Köln
Co-Autoren: Dipl.-Ing. LEISEN, TÜV Rheinland Köln; Dr.-Ing. MÜLLER, TÜV Ostdeutschland Halle

15¹⁰ Uhr Kaffeepause

16⁰⁰ Uhr Vortrag 5 Ein Jahr Umweltschutzpilotprojekt Bitterfeld - Probleme, Erfahrungen und Nutzen für die Region Herr Prof. Dr. LÜHR, IWS - TU Berlin
Co-Autoren: Dipl.-Phys. KÖRNER, NOELL Umweltdienste Leipzig; BAY, Fichtner Stuttgart

16²⁵ Uhr Vortrag 6 Die ökologische Ausgangssituation des Landkreises Bitterfeld und der zu ihrer Bewältigung eingeschlagene Weg Herr Dr. ECKSTEIN, Dezernent für Umweltschutz, Naturschutz und Abfallwirtschaft des Landratsamtes Bitterfeld

16⁵⁰ Uhr Vortrag 7 Zielkonzeption des Naturschutzes im Industriekreis Bitterfeld Herr Dr. EPPERT, Amt für Naturschutz des Landratsamtes Bitterfeld

17¹⁵ Uhr Vortrag 8 Hauptlinien der Gestaltung und Renaturierung der Bergbaufolgelandschaften im Raum Bitterfeld Herr Prof. Dr. BILKENROTH, MIBRAG Bitterfeld

17⁴⁰ Uhr Vortrag 9 Immissionssituation im Landkreis Bitterfeld Herr Prof. Dr. Neumeister, IGG Leipzig
Co-Autoren: Dr. FRANKE, Dr. NAGEL, Dipl.-Biol. PEKLO und Dr. ZIERATH, Institut für Geographie und Geoökologie Leipzig; Dr. PEKLO Chemie AG Bitterfeld-Wolfen

18⁰⁵ Uhr Vortrag 10 Entwicklung der Immissionsbelastung im Landkreis Bitterfeld Herr Dipl.-Phys. SCHRICKEL, Amt für Umweltkontrolle des Landratsamtes Bitterfeld
Co-Autoren: Dr. BORAN und Dipl.-Math. BLANCK, Landratsamt Bitterfeld

18³⁰ Uhr Vortrag 11 Gesundheitszustand der Bitterfelder Bevölkerung. Erste komplexe Auswertung umweltepidemiologischer Studien Herr Prof. Dr. THIELEBEULE, Universität Rostock
Co-Autoren: Dr. WINKLER, Halle; Dr. EBERT, Halle; Dr. GRINDEL, Rostock; Dr. HÜLSE, Rostock; Dr. WEGENER, Halle

18⁵⁵ Uhr Vortrag 12 Wissenschaftliche Grundlagen zur ökologischen Sanierung - das Umweltforschungszentrum Leipzig Halle Herr Prof. Dr. FRITZ, Leiter des Umweltforschungszentrums Leipzig-Halle

19²⁰ Uhr Vortrag 13 Donator - Akzeptor - Strukturen organischer Parameter in verschiedenen Umweltkompartimenten und Belastungen der Bevölkerung des Landkreises Bitterfeld Herr Dr. SCHOLZ, GOE Bielefeld
Co-Autoren: Dr. MAY und Dipl.-Soz. NOLTEERNSTING, GOE Bielefeld; Dr. BROCKMANN, Chemisches Untersuchungsaamt der Stadt Bielefeld; Dr. WOLFF, Dr. DEUBEL und Dipl.-Chem. GROSSERT, Landratsamt Bitterfeld; Dr. FÜRST und Dr. FÜRST, Chemisches Untersuchungsaamt des Landes Nordrhein-Westfalen; Prof. Dr. KREBS, Dr. SCHLEBUSCH und Dr. WAGNER, Universitätsfrauenklinik Bonn; Prof. Dr. SCHÖLER, Hygiene-Institut der Universität Bonn; Dr. SEEBER, Kreiskrankenhaus Wolfen

20⁰⁰ Uhr Pressekonferenz im Pressesaal Moderation Herr Pfarrer NOACK, anwesend der Landrat, das Programmkomitee, ggf. Gäste.

21⁰⁰ Uhr Pressebuffet im Buffetsaal

2. Konferenztag, Donnerstag den 27. Februar 1992

| | | |
|------------------------------------|---|---|
| 9 ⁰⁰ Uhr Vortrag 14 | Zur umwelttoxikologischen Bewertung des Bodens im Raum Bitterfeld-Wolfen am Beispiel halogenorganischer Substanzen der Dioxingruppe | Herr Prof. Dr. Dr. LOHS, Umweltforschungszentrum Leipzig |
| 9 ²⁵ Uhr Vortrag 15 | Untersuchung und toxikologische Bewertung der Belastung des Bodens mit halogenorganischen Substanzen im Raum Bitterfeld-Wolfen Co-Autoren: Prof. Dr. Dr. Lohs, Umweltforschungszentrum Leipzig | Herr Dr. SCHNABEL, NOELL Umweldienste Leipzig |
| 9 ⁵⁰ Uhr Vortrag 16 | Bodenbelastung mit halogenorganischen Schadstoffen im Raum Bitterfeld | Herr Dipl.-Chem. WILKEN, ITU Berlin |
| 10 ¹⁵ Uhr Vortrag 17 | Gefährdungsabschätzung von Flächen mit sensibler Nutzung (Spielpätze und Sportplätze) im Landkreis Bitterfeld Co-Autoren: Dipl.-Biol. GÜNTHER, IfUA Bielefeld | Frau Dipl.-Biochem. STÜWER, IfUA, Holzweißig |
| 10 ⁴⁰ Uhr Vortrag 18 | Ergebnisse der Altlastenerfassung durch multitemporale Luftbild- und Kartenauswertung Co-Autoren: Dr. MEETZ, UVE Berlin | Herr Dr. BORRIES, UVE Herne |
| 11 ⁰⁵ Uhr Vortrag 19 | Kontaminationsverdächtige Standorte im Landkreis Bitterfeld und ihre Relevanz für die Bewertung als Altlasten | Herr Dipl.-Geol. SPANGENBERG, GFE Halle |
| 11 ³⁰ Uhr Vortrag 20 | Gefährdungsabschätzung der Altablagерungen im Umfeld der Chemie AG Bitterfeld-Wolfen und Handlungsbedarf Co-Autoren: Dr. GRONINGER, Fichtner; Dr. NEEF, Chemie AG Bitterfeld-Wolfen | Herr Dr. KRAPPP, NOELL Umweldienste Leipzig |
| 12 ⁰⁰ Uhr | Mittagspause | |
| 14 ⁰⁰ Uhr Vortrag 21 | Beschaffenheit der Fließgewässer und Perspektiven unter gegenwärtigen und zukünftigen Einleitungsbedingungen im südlichen Sachsen-Anhalt | Herr Dr. REIMANN, Landesamt für Umweltschutz Sachsen-Anhalt |
| 14 ²⁵ Uhr Vortrag 22 | Ergebnisse des komplexen hydrogeologischen Untersuchungsprogrammes in der Region Bitterfeld-Wolfen Co-Autoren: Dipl.-Geol. WIEHLE, Dipl.-Geogr. GUHRA und Dipl.-Hydrogeol. HARTMANN, GFE Halle | Herr Dr. KAMMHOLZ, GFE Halle |
| 14 ⁵⁰ Uhr Vortrag 23 | Bewertung der Abwassersituation und zukünftiges Abwasserkonzept der Chemie AG Co-Autoren: MAYERHOFER, Fichtner Stuttgart; VOGEL und Dr. ENDERS Chemie AG Bitterfeld-Wolfen | Herr Dr. LANGE, NOELL Umweldienste Leipzig |
| 15 ¹⁵ Uhr | Kaffeepause | |
| 16 ⁰⁰ Uhr Vortrag 24 | Die Grundwasserressourcen im östlichen Teil des Landkreises Bitterfeld und die Möglichkeiten ihrer Nutzung für die Wasserversorgung Co-Autoren: Dipl.-Geol. SCHEIBLER, GFE Halle | Frau Dipl.-Geol. MATTHES, GFE Halle |

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| 16 ²⁵ Uhr Vortrag 25 | Erste Ergebnisse der modellhaften Untersuchung einer durch industrielle Abwässer kontaminierten Flussaue mit dem Ziel einer ökologisch verträglichen Sanierung Co-Autoren: HEYMANN, SCHNEIDER, GFE Halle | Frau Dipl.-Geol. LAUER, GFE Halle |
| 16 ⁵⁰ Uhr Vortrag 26 | Klassifikation CKW-kontaminierte Flächen im Überschwemmungsgebiet der Mulde und der Elbe Co-Autoren: Dipl.-Psych. NOTHBAUM und Dr. MAY, GOE Bielefeld; Dr. BROCKMANN und U. MÜLDER, Chemisches Untersuchungsamt der Stadt Bielefeld; Dr. DEUBEL und U. HIPPE, Landratsamt Bitterfeld; Dr. BODE, Amt für Umweltschutz Dessau | Herr Dr. SCHOLZ, GOE Bielefeld |
| 17 ¹⁵ Uhr Vortrag 27 | Aufbau eines Grundwassergüteüberwachungsnetzes im Landkreis Bitterfeld - Grundwassermanagement Co-Autoren: Dipl.-Geol. HARTMANN, GFE Halle | Frau Dipl.-Geogr. GUHRA, GFE Halle |
| 17 ⁴⁰ Uhr Vortrag 28 | Gefährdungsabschätzung der Grube Johannes (Silbersee) Ergebnis einer interdisziplinären Arbeitsgruppe: Geologisch-hydrogeologisches Modell und Belastungssituation des Grundwassers Co-Autoren: Geol.-Ing. WAGNER, GFE Halle | Herr Dipl.-Geol. WIEHLE, GFE Halle |
| 18 ⁰⁵ Uhr Vortrag 29 | Sanierungsuntersuchung Grube Johannes - Charakterisierung des Deponieinhaltes Co-Autoren: E. PODCHULL, IfUA Bielefeld | Herr Dr. BARKOWSKI, IfUA Bielefeld |
| 18 ³⁰ Uhr Vortrag 30 | Machbarkeitsstudie zur Sanierung der Grube Johannes Co-Autoren: Dr.-Ing. KRAKAU; Dipl.-Ing. MOSLER | Herr Prof. Dr. Ing. SCHEFFLER, IGG Jessberger & Partner Leipzig |
| 18 ⁵⁵ Uhr Vortrag 31 | Sicherungs- und Sanierungsvorschläge am Beispiel der Deponie Antonie und des Werksgeländes der Chemie AG Co-Autoren: Dr. KOHLER, NOELL Umweldienste Leipzig; Dr. NEEF, Chemie AG Bitterfeld-Wolfen | Herr Dr. GRONINGER, Fichtner Stuttgart |

| | | |
|----------------------|----------------------------|-------------------------------|
| 19 ³⁰ Uhr | Bürgerforum im Presseesaal | Moderation Herr Pfarrer NOACK |
|----------------------|----------------------------|-------------------------------|

3. Konferenztag, Freitag den 28. Februar 1992

| | | |
|-------------------------|---|--|
| 9:00 Uhr Vortrag 32 | Gefährdungsabschätzung der Sonderdeponie Holzweißig Co-Autoren: Dr.-Ing. KOHLER, NOELL Umweltdienste Leipzig | Herr Dipl.-Geol. MEIXNER, GUS Gommern |
| 9:25 Uhr Vortrag 33 | Gefährdungsabschätzung der Kreismülldeponie Bitterfeld Co-Autoren: Dr. BARKOWSKI, IfUA Bielefeld; Dipl.-Biochem. STÜWER, IfUA Holzweißig | Herr Dipl.-Geol. BREITGENS, IfUA Bielefeld |
| 9:50 Uhr Vortrag 34 | Prämissen und Probleme der Bewertung industrieller Altstandorte - Bitterfelder Bewertungsmodell Co-Autoren: Prof. Dr. LÜHR, IWS - TU Berlin | Herr Dr. KOHLER, NOELL Umweltdienste Leipzig |
| 10:15 Uhr Vortrag 35 | Ingenieurgeologisch-geotechnische Bewertung des Landkreises Bitterfeld und des Stadtgebietes von Bitterfeld als eine Grundlage für die regionale Raumplanung und städtebauliche Entwicklung Co-Autoren: Dr. BURCHARDT, GFE Halle | Herr Dipl.-Geol. STROBEL, Geologisches Landesamt Sachsen-Anhalt |
| 10:40 Uhr Vortrag 36 | Widerspiegelung der Immissionsbelastung des Gebietes Bitterfeld-Wolfen in industriennahen Kiefernforsten Co-Autoren: Dr. STÖCKER | Herr Dr. GLUCH, Institut für Ökosystemforschung Berlin-Halle |
| 11:05 Uhr Vortrag 37 | Umweltmedizinische Untersuchungen im Raum Bitterfeld, im Raum Hettstedt und einem Vergleichsgebiet Co-Autoren: Prof. Dr. THIELEBEULE, Universität Rostock; Dr. HEINRICH, Universität Wuppertal - Büro Erfurt; Dr. WINKLER, Klinisches Institut Halle | Herr Prof. Dr. Dr. WICHMANN, Bergische Universität Wuppertal |
| 11:30 Uhr Vortrag 38 | Umweltdatenbank Bitterfeld - Strategien des behördlichen Umweltmanagements Co-Autoren: Dr. POPP und Dr. SCHOLZ, GOE Bielefeld; Dr. WALKOW, Umweltamt Bitterfeld | Herr MAYER, GOE Bielefeld |
| 11:55 Uhr Vortrag 39 | Betriebliches Umweltinformationssystem (UIS) in der Chemie AG Co-Autoren: S. BRÜGGMANN, Fichtner Stuttgart; Dr. PEKLO, Chemie AG Bitterfeld-Wolfen; Dr. LANGE, NOELL Umweltdienste Leipzig | Herr Dr. STRACK, Fichtner Stuttgart |
| 12:00 Uhr | Mittagspause | |
| 14:00 Uhr Vortrag 40 | Szenarien zur ökonomischen und ökologischen Entwicklung in der Region Bitterfeld/Dessau/Gräfenhainichen und Anforderungen durch die Industrie an den Umweltschutz als Standortfaktor Co-Autoren: W. KNELL, Arthur D. Little Inc. Wiesbaden | Herr POWELL, Arthur D. Little Wiesbaden |
| 14:25 Uhr Vortrag 41 | Untersuchung der Sedimente im Muldestausee | Herr Prof. Dr. Dr. MÜLLER, Institut für Geowissenschaften Universität Heidelberg |

| | | |
|-------------------------|---|---|
| 14:50 Uhr Vortrag 42 | Sanierungsschwerpunkte für Altlasten in der Region Bitterfeld-Wolfen | Herr Dr. WALKOW, Umweltamt des Landratsamtes Bitterfeld |
| 15:15 Uhr | Kaffeepause | |
| 16:00 Uhr Vortrag 43 | Ergebnisse und Umsetzung des regionalen Abfallwirtschaftskonzeptes für die Landkreise Bitterfeld und Gräfenhainichen sowie für die Stadt Dessau Co-Autoren: Dipl.-Ing. FEUFEL; Dipl.-Ing. LASARZEWSKI | Herr Dr. MEETZ, UVE Berlin |
| 16:25 Uhr Vortrag 44 | Abfallaufkommen und zukünftiges Abfallkonzept der Chemie AG Co-Autoren: R. ZUMANN, NOELL Umweltdienste Leipzig; Dr. ENDERS, Chemie AG Bitterfeld-Wolfen | Herr Dipl.-Ing. KARRAS, Fichtner Stuttgart |
| 16:50 Uhr Vortrag 45 | Die ORWO - Filmfabrik Wolfen AG: Erfassung und Bewertung von Altlast-Verdachtsflächen Co-Autoren: Dr. FLACHSBART, Dipl.-Chem. KOHLERT und Dipl.-Ing. STÖPPLER, EWI; Dr. GRONEMEIER und Dipl.-Geol. LEMKE, GPC Kiel | Frau Dr. VOGELSANG, Gronemeier & Partner Consulting Kiel |
| 17:15 Uhr | Schlußwort des Landrates des Landkreises Bitterfeld | Landrat Herr THIEL |

4. Konferenztag, Samstag, den 29. Februar 1992

| |
|---|
| Beginn aller Exkursionen um 9:30 Uhr, 11:30 Uhr und 14:30 Uhr ab Kulturhaus Wolfen. |
| Exkursion 1 Projekteinsicht Umweltschutzprojekt ARGE Bitterfeld. |
| Exkursion 2 Umweltgeologische und geotechnische Probleme des Braunkohlentagebaus: Tagebau Delitzsch-Nord/West und Götsche. |
| Exkursion 3 Altlasten in der Region Bitterfeld-Wolfen, Rundfahrt: Grube Johannes (Silbersee), Grube Freiheit III, Grube Antonie, Spittelwasser. |

Konferenzgebühr, allgemeine Informationen und Hinweise

Konferenzgebühr:

Mit der beiliegenden Zahlkarte können Sie sich bis zum 10. Februar 1992 zum **Vorverkaufspreis von DM 350,- anmelden**. In diesem Preis sind ein Abstractband, ein Tagungsband, der Bustransfer von den unten aufgelisteten Hotels zum Kulturhaus Wolfen und Informationen rund um den Themenbereich der Umweltkonferenz enthalten. Des Weiteren erhalten Sie nach der Konferenz noch fachliche Informationen aus Aktivitäten die aus der Konferenz resultieren. Besucherausweise erhalten Sie bei der Anmeldung vor Ort. Die Eintrittskarten sind nicht übertragbar.

Ab dem 11. Februar 1992 wird die reguläre Konferenzgebühr von DM 380,- erhoben.

Bei Abmeldung behalten wir eine Stornogebühr von DM 75,- ein.

Für Studenten mit Studentenausweis wird eine ermässigte Konferenzgebühr von nur DM 28,- erhoben, dieser Preis beinhaltet nicht den Tagungsband und andere Materialien.

Konferenzsprache:

Deutsch.

Abstractband:

Einen Abstractband mit der Sammlung der Kurzreferate, erhalten Sie zu Beginn und während der Konferenz.

Tagungsband:

Ein Tagungsband erscheint beim Erich Schmidt Verlag (Berlin) in der Reihe "Schadstoffe und Umwelt". Er beinhaltet eine große Auswahl der Fachvorträge. Der Vorverkaufspreis beträgt DM 68,-, ab dem 11. Februar 1992 gilt der reguläre Preis von DM 109,-.

Anfahrt:

Anreisende mit dem Auto können sich an den Skizzen dieser Broschüre orientieren. Zugreisende finden eine relativ gute Verbindung nach Bitterfeld, da Bitterfeld ein Schienenverkehr-Knotenpunkt ist, vom Bahnhof in Bitterfeld kommen Sie mit dem Bus oder dem Taxi nach Wolfen (ca. 7 km). Für Fluggäste bietet sich als nächster Flughafen Leipzig-Schkeuditz an, von dort sind es etwa 40 km nach Wolfen und 25 km nach Leipzig.

Rahmenprogramm

Projektdialoge:

Die Vorträge werden durch die Möglichkeit zu "Projektdialogen" ergänzt, d.h. parallel zum Vortragsprogramm können sich Interessenten an den **"Projektdialogständen der Vortragenden"**, im Foyer des Kulturhauses, informieren und fachliche Diskussionen führen. Die Möglichkeiten zu Projektdialogen besteht während der gesamten Konferenzdauer.

Pressekonferenz:

Mittwoch 26. Februar, 20⁰⁰ Uhr, im Presseaal des Kulturhauses. Ein **Presseinformationspaket** ist beim Organisationssekretariat erhältlich. Zudem findet am Mittwoch dem 26. Februar um 12¹⁵ Uhr ein Presseforum der Schirmherren im Presseaal statt.

Bürgerforum:

Donnerstag 27. Februar, 19³⁰ Uhr, im Presseaal des Kulturhauses. Es wird **kein** Eintritt erhoben. Alle Bürger der Region sind herzlich eingeladen, Ihre persönlichen Fragen an den Umweltdezernenten und den Landrat zu richten.

Abendprogramm:

Wir machen uns kundig: Über die attraktivsten Angebote in Halle, Leipzig und Dessau werden wir Sie vor Ort ausführlich informieren.

Anfahrtswege nach Wolfen

